

**REGOLAMENTO (CE) N. 1399/2002 DELLA COMMISSIONE  
del 31 luglio 2002**

**che fissa definitivamente, per la Grecia, l'importo dell'aiuto per il cotone non sgranato dal 1° settembre 2001 al 31 marzo 2002 per la campagna di commercializzazione 2001/02**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

*Articolo 1*

visto l'atto di adesione della Grecia, in particolare il protocollo n. 4 concernente il cotone, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1050/2001 del Consiglio <sup>(1)</sup>,

visto il regolamento (CE) n. 1051/2001 del Consiglio, del 22 maggio 2001, relativo all'aiuto alla produzione di cotone <sup>(2)</sup>, in particolare l'articolo 2, paragrafo 1,

considerando quanto segue:

(1) Conformemente all'articolo 4 del regolamento (CE) n. 1051/2001, il prezzo del mercato mondiale del cotone non sgranato è fissato periodicamente nel corso della campagna.

(2) Il regolamento (CE) n. 1398/2002 della Commissione <sup>(3)</sup> ha fissato, per la campagna di commercializzazione 2001/02, la produzione effettiva greca del cotone non sgranato nonché la conseguente riduzione del prezzo d'obiettivo.

(3) L'articolo 4, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1591/2001 della Commissione, del 2 agosto 2001, recante modalità d'applicazione del regime di aiuti per il cotone <sup>(4)</sup>, prevede che entro il 30 giugno deve essere fissato l'importo dell'aiuto per il cotone non sgranato applicabile per ciascun periodo per il quale è stato stabilito un prezzo del mercato mondiale.

(4) Occorre quindi fissare definitivamente gli importi degli aiuti validi per la campagna 2001/02, ai livelli di seguito indicati,

Gli importi dell'aiuto per il cotone non sgranato corrispondenti ai prezzi mondiali fissati nei regolamenti della Commissione (CE) n. 1738/2001 <sup>(5)</sup>, (CE) n. 1784/2001 <sup>(6)</sup>, (CE) n. 1855/2001 <sup>(7)</sup>, (CE) n. 1912/2001 <sup>(8)</sup>, (CE) n. 1985/2001 <sup>(9)</sup>, (CE) n. 2061/2001 <sup>(10)</sup>, (CE) n. 2143/2001 <sup>(11)</sup>, (CE) n. 2191/2001 <sup>(12)</sup>, (CE) n. 2207/2001 <sup>(13)</sup>, (CE) n. 2255/2001 <sup>(14)</sup>, (CE) n. 2321/2001 <sup>(15)</sup>, (CE) n. 2344/2001 <sup>(16)</sup>, (CE) n. 2409/2001 <sup>(17)</sup>, (CE) n. 2518/2001 <sup>(18)</sup>, (CE) n. 2549/2001 <sup>(19)</sup>, (CE) n. 39/2002 <sup>(20)</sup>, (CE) n. 106/2002 <sup>(21)</sup>, (CE) n. 159/2002 <sup>(22)</sup>, (CE) n. 186/2002 <sup>(23)</sup>, (CE) n. 248/2002 <sup>(24)</sup>, (CE) n. 253/2002 <sup>(25)</sup>, (CE) n. 267/2002 <sup>(26)</sup>, (CE) n. 282/2002 <sup>(27)</sup>, (CE) n. 321/2002 <sup>(28)</sup>, (CE) n. 374/2002 <sup>(29)</sup>, (CE) n. 441/2002 <sup>(30)</sup> e (CE) n. 499/2002 <sup>(31)</sup> figurano nell'allegato del presente regolamento. Detti importi sono fissati definitivamente a decorrere dalla data di entrata in vigore di ciascuno dei regolamenti suddetti.

*Articolo 2*

Il presente regolamento entra in vigore il settimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

<sup>(5)</sup> GU L 234 dell'1.9.2001, pag. 35.  
<sup>(6)</sup> GU L 241 dell'11.9.2001, pag. 9.  
<sup>(7)</sup> GU L 253 del 21.9.2001, pag. 23.  
<sup>(8)</sup> GU L 261 del 29.9.2001, pag. 34.  
<sup>(9)</sup> GU L 270 dell'11.10.2001, pag. 24.  
<sup>(10)</sup> GU L 277 del 20.10.2001, pag. 24.  
<sup>(11)</sup> GU L 288 dell'1.11.2001, pag. 15.  
<sup>(12)</sup> GU L 293 del 10.11.2001, pag. 23.  
<sup>(13)</sup> GU L 297 del 15.11.2001, pag. 6.  
<sup>(14)</sup> GU L 304 del 21.11.2001, pag. 13.  
<sup>(15)</sup> GU L 313 del 30.11.2001, pag. 17.  
<sup>(16)</sup> GU L 315 dell'1.12.2001, pag. 28.  
<sup>(17)</sup> GU L 326 dell'11.12.2001, pag. 13.  
<sup>(18)</sup> GU L 339 del 21.12.2001, pag. 30.  
<sup>(19)</sup> GU L 341 del 22.12.2001, pag. 104.  
<sup>(20)</sup> GU L 7 dell'11.1.2002, pag. 12.  
<sup>(21)</sup> GU L 17 del 19.1.2002, pag. 53.  
<sup>(22)</sup> GU L 25 del 29.1.2002, pag. 40.  
<sup>(23)</sup> GU L 31 dell'1.2.2002, pag. 39.  
<sup>(24)</sup> GU L 39 del 9.2.2002, pag. 16.  
<sup>(25)</sup> GU L 40 del 12.2.2002, pag. 8.  
<sup>(26)</sup> GU L 43 del 14.2.2002, pag. 17.  
<sup>(27)</sup> GU L 45 del 15.2.2002, pag. 35.  
<sup>(28)</sup> GU L 50 del 21.2.2002, pag. 59.  
<sup>(29)</sup> GU L 60 dell'1.3.2002, pag. 13.  
<sup>(30)</sup> GU L 67 del 9.3.2002, pag. 13.  
<sup>(31)</sup> GU L 78 del 21.3.2002, pag. 11.

<sup>(1)</sup> GU L 148 dell'1.6.2001, pag. 1.

<sup>(2)</sup> GU L 148 dell'1.6.2001, pag. 3.

<sup>(3)</sup> Vedi pagina 24 della presente Gazzetta ufficiale.

<sup>(4)</sup> GU L 210 del 3.8.2001, pag. 12.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 31 luglio 2002.

*Per la Commissione*  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
*Direttore generale dell'agricoltura*

---

## ALLEGATO

## AIUTI PER IL COTONE NON SGRANATO

(in EUR/100 kg)

Regolamento (CE) n.	Importo dell'aiuto
	Grecia
1738/2001	43,408
1784/2001	43,500
1855/2001	44,763
1912/2001	44,870
1985/2001	46,079
2061/2001	46,189
2143/2001	47,118
2191/2001	46,331
2207/2001	45,009
2255/2001	44,487
2321/2001	43,185
2344/2001	42,809
2409/2001	42,740
2518/2001	42,890
2549/2001	42,866
39/2002	42,536
106/2002	42,100
159/2002	40,497
186/2002	40,633
248/2002	40,555
253/2002	42,078
267/2002	40,635
282/2002	42,289
321/2002	42,581
374/2002	42,576
441/2002	42,814
499/2002	43,000